

# **MEDICINA POPULAR EN EL PAIS VASCO**

## **BIBLIOGRAFIA BASICA**

ANTON ERKOREKA

## **PRESENTACION**

Mi intención cara a estas jornadas de antropología era la de aportar una relación bibliográfica completa de todo lo publicado en nuestro país sobre un tema a caballo entre la antropología y la medicina, como es la antropología médica.

En esta relación bibliográfica pensaba incluir fundamentalmente lo referente a procesos bioculturales (ciclo vital) y la llamada etnomedicina o medicina popular. Junto a estos dos bloques, bien estudiados por los folkloristas y etnólogos del país, pensaba incluir temas próximos como dietética popular, epidemiología, brujería y supersticiones, veterinaria y botánica populares, conceptos populares referidos al organismo y al mantenimiento de la salud, su actitud ante el enfermar, etc...

Iniciado este trabajo de recopilación de fichas bibliográficas, me encontré con que el número de artículos era sumamente elevado y que su gran dispersión hacía prácticamente imposible la elaboración de un buen trabajo de conjunto. Concretamente calculo que el número de títulos referentes a los temas que se engloban dentro de la antropología médica oscilará para el País Vasco, entre los 300 y 400.

Todo ello me ha llevado a hacer la bibliografía, o mejor una micro-bibliografía, exhaustiva, únicamente sobre el tema de la medicina popular.

## **NUMERO DE TRABAJOS**

Sobre esta materia he reunido un total de 163 trabajos (ver apéndice 1) con un contenido irregular de datos que van desde una referencia suscita a una práctica concreta hasta trabajos bastante elaborados, referidos por lo general, a una única localidad.

La mayor parte de ellos forman parte de trabajos más amplios de etnografía y se limitan a citar remedios curativos o creencias relacionadas con el mantenimiento de la salud o la integridad física de las personas.

No hay, hasta el momento, estudios de conjunto ni trabajos científicos serios de síntesis o de interpretación en este campo.

## AUTORES

La mayoría son etnólogos o folkloristas que se limitan a la recogida de los datos.

Su profesión, en la mayoría de los casos, y por supuesto en los trabajos más importantes, es la de sacerdotes (por ej., BARANDIARÁN, AZKUE, SATRUSTEGI, DONOSTIA, LASA, LEKUONA...).

Hay muy pocos médicos de profesión que han tocado el tema (GÁRATE, BARRIOLA...) y sí un importante número de botánicos o farmacéuticos que ya desde el siglo pasado (LACOIQUETA, por ej.) realizan trabajos muy meritorios de recogida y ordenación de las plantas del país. El número de trabajos en este campo de la botánica ha aumentado considerablemente desde la pasada década de los setenta sobre todo en Navarra donde se han hecho muy importantes estudios al respecto. Ver por ej. los trabajos de FERNÁNDEZ, IRIGARAY, LÓPEZ, RETA, etc...

Otros historiadores o estudiosos del país también han tocado el tema, en algunos casos con bastante amplitud, así CARO BAROJA, LÓPEZ DE GUERREÑO en Alava, JIMENO JURIO, en el Sur de Navarra, etc...

Hay que señalar que la abundancia de trabajos a partir de la pasada década se debe también al elevado número de estudios etnográficos de localidades del país que se han publicado desde entonces. La mayor parte de ellos siguen las pautas marcadas por el cuestionario Etniker elaborado por D. José Miguel DE BARANDIARÁN que dedica más de 100 preguntas al tema. De estos estudios etnográficos, con datos de etnomedicina, citamos 25 que suponen alrededor del 15 % de esta bibliografía.

Son importantes también los artículos o libros dedicados a ermitas, caseríos y fiestas populares, sobre todo las de carácter mágico como San Juan.

Sobre bibliografías específicas las dos más importantes son la de BILBAO y la de GRANJEL, la mayor parte de cuyas citas las hemos recogido en este trabajo.

## TEMAS

Predominan los trabajos dedicados a la medicina popular empírica y los generales que representan 75, es decir, el 43,3 % de la bibliografía recogida.

Los dedicados exclusivamente a prácticas de medicina creencial suponen 33, o sea el 19,0 %.

Sobre botánica recogemos 25, que suponen el 14,4 %.

Sobre sanadores hay 13 títulos (7,5 %).

A terminología, haciendo hincapié en términos anatómicos, de patología, etc... se dedican 9 (5,2 %).

Bibliografías hay 6 (3,4 %).

Y otros temas que no han sido tratados, ni mucho menos en profundidad, como procesos bioculturales, veterinaria y brujería, suponen 12 (6,9 %).

(Ver relación completa de títulos clasificados por materias en el apéndice 2).

## **AÑOS DE PUBLICACION**

En el apéndice 3, así como en el esquema 1, ordenamos los títulos recogidos según su año de aparición.

Se puede ver que sólo hay 7 títulos publicados antes de 1900.

Durantes los primeros años de nuestro siglo se mantiene un ritmo bajo de publicaciones que ronda por término medio el de 1 título cada dos años aumentando a partir de mediados de la década de los años 20 y manteniendo un nivel aceptable hasta mediados de la siguiente década.

Hay un vacío posterior que se empieza a recuperar en los años 40-50, para aumentar en los 60 y alcanzar la explosión de publicaciones de la materia que se da en los años 70 y que parece mantenerse en la actualidad. Concretamente en la década de los 70 el número de títulos publicados es de 85 lo que supone más del 50 % de todo lo publicado al respecto.

## **DISTRIBUCION GEOGRAFICA**

El apéndice 4 recoge por orden alfabético las localidades del país sobre las que existe alguna publicación de esta materia, así como los trabajos que se refieren a provincias o comarcas de las mismas.

Con estos datos hemos elaborado la siguiente tabla en la que se indica el número de pueblos citados, los trabajos totales, así como otros datos que nos sirvan de punto de referencia de cada una de las provincias y los datos de conjunto del país.

Como se ve por las coincidencias entre el tanto por cien de pueblos citados en las distintas provincias, y el tanto por cien de ayuntamientos de las mismas o el tanto por cien de trabajos totales de las provincias y su superficie o población, se puede decir que existe una base de datos lo su-

	N.º pueblos citados expresamente	Ayunta- mientos (1)	N.º trabajos totales	Superficie km.² (2)	Población (3)
Araba ... ..	4 7,6 %	51 7,8 %	16 14,8 %	3.047 14,7 %	237.473 (1975) 9,1 %
Bizkaia ... ..	6 11,5 %	96 14,7 %	11 10,1 %	2.210 10,6 %	1.043.275 (1970) 40,1 %
Gipuzkoa ... ..	16 30,7 %	80 12,2 %	29 26,8 %	1.997 9,6 %	631.000 (1970) 24,3 %
Iparralde ... ..	4 7,6 %	160 24,5 %	11 10,1 %	2.987 14,4 %	227.365 (1975) 7,6 %
Nafarroa ... ..	22 42,3 %	264 40,5 %	41 37,9 %	10.421 50,3 %	483.867 (1975) 18,6 %
DENETARA ...	52	651	108	20.662	2.622.980

(1) Fuente: Euskal Herriko Udal-en Izendegia.

(2) Fuente: Sollube: Geografía del País Vasco.

(3) Fuente: Geografía de Euskal Herria y Jakin, 9 (1979).

ficientemente amplia como para iniciar trabajos de síntesis de esta materia a nivel de todo el país ya que los datos de que disponemos están bastante bien distribuidos.

Se ve claramente que en proporción la provincia mejor estudiada es Navarra y las que menos las tres continentales, Vizcaya y en menor proporción Alava.

En el esquema 2 recogemos los 52 puntos concretos del país sobre los que existen estudios.

## IDIOMA

La inmensa mayoría de los trabajos que se recogen están redactados en español. Concretamente los que vienen expresados en este idioma son 141 que suponen el 86,5 % del total.

Un número muy pequeño, 11, están escritos en euskara (6,7 %) y más pequeño todavía son bilingües euskara/erdara (3, 1,8 %).

En francés sólo hemos encontrado 6 títulos que suponen el 3,6 % de los totales y los dos títulos restantes están en inglés (1,2 %).

## CONCLUSIONES

Ya las hemos ido enunciando a lo largo de la exposición.

Sí quiero hacer hincapié, para terminar, que al contrario de lo que se cree hay suficientes trabajos como para iniciar un estudio de conjunto sobre medicina popular a nivel del País Vasco.

Este estudio de conjunto se encontrará con el problema de la dispersión de los datos en multitud de artículos repartidos por las más dispares revistas y libros. Asimismo, un problema importante con el que se habrá de enfrentar, es la falta de rigor científico de muchas de las fuentes, que se complica, a veces, por el tono despectivo o de simple curiosidad que emplean algunos autores al recoger este tipo de datos.

Areeta, 1981

---

Nota: La relación bibliográfica, principal aportación de esta ponencia, al igual que el resto de los apéndices, han sido originalmente elaborados en euskara por lo que se publican en esta lengua.

## 1. GEHIGARRIA.-FITXA BIBLIOGRAFIKOAK

1. AGUIRRE, Andrés de: *Medicina popular. Ayala*. Anuario de Eusko folklore I (Gasteiz, 1921). 119. or.
2. AGUIRRE ALCALDE, J. M.: *España de Salazar*. Cuadernos del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Guipúzcoa, III. Donostia, 1975. 73 or. (24,5 x zm).
3. AGUIRRE DELCLAUX, María del Carmen: *Los agotes*. Diputación Foral de Navarra. Iruñea, 1978. 479 or. (24 x 17 zm.).  
Ikusi «medicina popular. Creencias y prácticas supersticiosas» (221-223 or.).
4. ALTHABE, Jean Bautiste: *Ciberouko botanika edo lantharen jakitaitia*. A. Lamaigère. Baiona, 1900. 24 or. (17 x zm.).
5. AMUNATEGUI, Teresa: *Urnieta*. Donostia, 1976. 180 or.  
Ikusi 117. or.
6. ARANA MARTIJA, José Antonio: *El agua de San Gregorio*. Cuadernos de Etnología y etnografía de Navarra XI (Iruñea, 1979). 295-299 or.  
Ure famaturik aparte beste datu txikar batzuk.
7. ARAMBARRI, D.: *Un bizcaino notabilísimo*. Euskal Erria XIII (Donostia, 1885). 395-398 or.  
Osatzaile euskaldun bat Argentinan.
8. ARANZADI, Telesforo de: *Una silla de parir en el museo municipal de San Sebastián*. Euskalerriaren alde VI (Donostia, 1916). 416-420 or.
9. ARANZADI, T.: *Para las parteras*. Revista Internacional de Estudios Vascos (RIEV) VII (París-Donostia, 1916). 174. or.  
Alcarriako ohitura zahar bat batzen du «Incincta» (encinta) hitza azaltzen.  
95  
tia, 1919). 121-125 or.
10. ARANZADI, T.: *Nombres de plantas en euskera*. RIEV XX (París-Donostia, 1929). 273-283 or.  
Lacoizquetaren landaren zerrendari adizio batzu.
11. ARELLANO, Pedro: *Folklore de la merindad de Tudela*. Anuario de E. F. XIII (Gasteiz 1933). 147-218 or.  
«Medicina»-ri buruzko atala, 202-204 or.
12. ARIN DORRONSORO, Juan de: *Notas acerca del pastoreo tradicional de Ataun*. Anuario de E.F. XV (Donostia, 1955). 87-121 or.  
VIII. kapitulua «Medicina pastoril o remedios que emplean los pastores en la curación de ovejas enfermas» (104-121 or.).
13. ARREGI, Gurutzi eta beste batzuk: *Euskal etnologia. Bibliografía*. Bol. etniko-Bizkaia 1 (Bilbo, 1975). 3-12 or.  
«Erri medikuntza» kapitulua 9. or.
14. ARREGI, G.: *Ermita de «San Lontzo» (San Lorenzo). B.º Ocerimendi. Zea-nuri. Morfología y funciones*. Bol. Etniker-Bizkaia 3 (Bilbo, 1978). 76-105 or.  
Ikusi 89. or.

16. ARRILLAGA, Xabier: *Ohar bi euskal herriko herri medikuntzaz*. Jakin 12 (Donostia, 1979). 89-93 or.
  17. AZKUE, Resurrección María de: *Diccionario vasco-español-francés*. 1. edizioa: Bilbo-París, 1905-6.  
2. edizioa: La Gran Enciclopedia Vasca. Bilbo, 1969. Tomo 2, 561 eta 590 or. (28,5 x 16,5 zm.).  
Anatomía, botanika, patología eta beste gai batzuen hitzen bilduma inportanteena.
  18. AZKUE, R. M.: *Euskalerraren Yakintza/Literatura del País Vasco*. Espasa Calpe. Madrile<sup>2</sup>, 1959-71. 4 tomo: 472, 479, 413 eta 458 or. (24 x 16,5 zm.).  
Dato pila bat dakar. I. tomoan 71-82, 120-127, 154-155, 290-311, 419-423 or. IV. tomoan «Erriaren sendakuntza/medicina popular» kapitulua (217-265 or.). IV eta III. tomoan ere datoak daude.
  19. BARANDIARÁN, José Miguel de: *Obras completas*. La Gran Enciclopedia Vasca. Bilbo, 1972-1981. XVII tomo. Interesgarrienak lehenengo sei tomoak: 452, 524, 503, 511, 510, 456 or. (23 x 16,5 zm.).  
Herri medikuntzaz obra garrantzitsuena da. Dato asko ditu banatuñ sei tomo hauetan. Gehienak II. (iglesias, fuentes, sorginak...). Baita ere I. (Diccionario 9-258, mitología 395-452), III. (fiestas populares 41-54, etab.), IV. (Medicina popular en Liguñaga 205-209, en Donosti 92-98), V. (algunos amuletos del pueblo vasco, 331-332), VI. (medicina popular en Sara 14-25), etab...
  20. BARANDIARÁN, J. M.: *Guía para una encuesta etnográfica*. Cuadernos de E. y E. VII (Iruñea, 1975). 277-325 or.  
«Enfermedades y medicinas» atala, 291-295 or. (inkestaren galderak II, 46-170).
- 95
- Donostia, 1952.
  2. edizioa: Ediciones Vascas. Bilbo, 1979, 167 or. (21 x 15 zm.).  
Liburu osoa dedikatzen da gai honeri.
  22. BELASTEGUIGOITIA, B.: *Curandería y tradición*. Vida Vasca X (Gasteiz, 1933). 157-161 or.
  23. BILBAO, Jon: *Eusko bibliographia*. Enciclopedia general ilustrada del País Vasco. Auñamendi ed. Donostia, 1970-81. X tomo, bakoitzak gutxi-gorabehera 600 or. (28 x 20 zm.).
  24. BOUDA, K. eta BAUMGARTL, D.: *Nombres vascos de las plantas*. Acta Salamanticensis VII (3 zenb.). Salamankako unibertsitatea, 1955.
  25. BURIA, G. de: *Cosas del pueblo. Txistulari-dentista y viceversa*.
  26. CAMPOS, Jorge: *Los médicos y la medicina en la literatura española. La muerte de Zumalacarreñui*. Boletín de la oficina de información sanitaria Ibyz XXII (7 zenb.). Madrile, 1965.
  27. CARO BAROJA, Julio: *Los vascos*. 1. edizioa: Donostia, 1949. Azkenengoa: Madrile, 1978.  
Ikusi 339-341 eta 433-436 or.
  28. CARO BAROJA, J.: *De la vida rural vasca (Vera de Bidasoa)*. Donostia<sup>2</sup>, 1974. 367 or.  
Ikusi 227, 265-271 eta 314 or.
  29. CARO BAROJA, J.: *Lu estación de amor (fiestas populares de mayo a San Juan)*. Taurus. Madrile, 1979. 308 or. (21 x 13,5 zm.).



- Kapitulu askotan agertzen dira Euskal Herriko datoak. Esate baterako: VII «el agua de mayo y sus virtudes» (78-80); «las fiestas cristianas de mayo: San Gregorio» (99-101); XIV-XXXIII «las fiestas del solsticio de verano» (119-304).
30. CASTILLO DE LUCAS, Antonio: *Barriola I: la medicina popular en el País Vasco*. Archivos Ibero-Americanos de historia de la medicina IV (1952). 293-294 or.
  31. CASTREJANA, Luis de: *La curación y lo popular en España. País Vasco*. Tribuna médica VII (364-366 zenb.). Madril, 1970.
  32. CHANTLADZE, Creta: *Designación del rostro humano en vasco y georgiano*. Fontes Linguae Vasconum (FLV) IX (Iruñea, 1977). 207-213 or.
  33. CRESPO DE GARBISU, Elvira: *Plantas medicinales del País Vasco*. La Gran Enciclopedia Vasca/Caja de Ahorros Vizcaina. Bilbo, 1979. 96 or. (30 x 22 zm.).
  34. CRUCHAGA y PURROY, José de: *Un estudio etnográfico de Romanzado y Urraul alto*. Cuadernos de E. y E. II (Iruñea, 1970). 143-265 or.  
Ikusi «religión y magia» (189-191), «medicina popular-magia» (198-200) eta «ritos de pasaje» (214-218).
  35. DIEUDONNE, Dr.: *Médecine populaire au Pays Basque*. Gure Herria XXVI (Baiona, 1954). 193-203 or.
  36. DONOSTIA, José Antonio: *Apuntes de folklore vasco. Canción popular que perpetúa la memoria de un suceso reputado milagroso y ocurrido en Alsasua en el siglo XVII*. RIEV XIX (París-Donostia, 1928). 319-329 or.
  37. DONOSTIA: *Apuntes de folklore vasco por el P...* Boletín de la Sociedad Vascongada de Amigos del País (BSVAP) V (Donostia, 1949). 3-10 or.
  38. DONOSTIA, P.: *Quelques notes au sujet des médecins et médecines populaires au Pays Basque (dedié au Docteur G. Marañon)*. Gure Herria XXXIII (Baiona, 1961). 14-32 or.
  39. DONOSTIA, J. A.: *Oraciones, prácticas religiosas y medicinales populares*. Cuadernos de E. y E. IV (Iruñea, 1972). 5-33 or.  
1933eko hitzaldi baten transkripzioa da.
  40. DONOSTIA, J. A.: *Médicos y medicina popular en el País Vasco*. Cuadernos de E. y E. VI (Iruñea, 1974). 229-243 or.  
Beste hitzaldi baten transkripzioa. Hau 1935ekoa.
  41. EHRENREICH, B. eta ENGLISH, D: *Brujas, comadronas y enfermeras. Historia de las sanadoras*. Cuadernos inacabados I (Bartzelona, 1981). 5-20 or.  
Jatorrizko izenburu ingelesa: *Witches, midwives and nurses. Complaints and disorders*. Gure herriari buruz, konkretuki, ez izanarren, lanaren ikuspegia oso interesgarria da.
  42. ERKOREKA, Antón: *Begizkune*. Bol. Etniker-Bizkaia 2 (Bilbo, 1976). 35-46 or.
  43. ERKOREKA, A.: *Gorputz izenak*. FLV XI (Iruñea, 1979). 51-58 or.
  44. ERKOREKA, A.: *Algunos datos etnográficos de Arrazola (Bizkaia)*. Bol. Etniker-Bizkaia 4 (Bilbo, 1979). 61-64 or.  
Ikusi «medicina popular» atala 62 or.
  45. ERKOREKA, A.: *Prácticas de medicina popular en santuarios del área de Bermeo*. Etniker-Bizkaia 5 (Bilbo, 1981).

46. ESTORNES, IDOIA: Las apariciones de *Ezkioga*. Muga 2 (ira 1979). 70-77 or.  
Irazkin batzuk hirugarren zenbakian (ots 1980) 14-15 or.
47. ETCHEPARE, M.: *Glossaire basque de médecine*. Tesis doktora. Bordeleko unibertsitatea, 1979.
48. ETXEBARRIA, José María: *Etnología de Amorebieta-Etxano*. Armario de E.F. 26 (Donostia, 1975-76). 9-153 or.  
Ikusi «la flora» 19-21 or.
49. ETXEBERRIA, F. de: *Ermita de Santa Cruz*. Anuario de E.F. IV (Gasteiz, 1924). 77-78 or.
50. FERNÁNDEZ, Margarita: *Las plantas en la medicina popular. I. Navarra húmeda del Noroeste*. Eusko Ikaskuntza. Iruñea, 1981. 75 or. (21 x 15 zm.).
51. *Flora medicinal*. Emyfar laborategiak. 100 fitxa (24 x 16,5).  
Ehun bedarran datoak euren izenarekin gaztelaniaz, katalanez, gailgoz eta euskaraz.
52. FRANCO eta beste batzuk: *Las plantas medicinales: un peligro al alcance de cualquiera*. Gaceta Médica de Bilbao 78 (Bilbao, 1981). 103-108 or.
53. FRAGO GRACIA, Juan A.: *Tradición popular y léxico*. Cuadernos de E. y E. X (Iruñea, 1978). 399-420 or.  
Zati interesgarri bi: «el tema del sexo en el léxico» eta «testigos léxicos de antiguas supersticiones».
54. GÁRATE, Justo: *Los estudios de medicina en el País Vasco*. RIEV XX (Paris-Donostia, 1929). 378-396 or.  
Ikusi «medicina popular y vulgarización» eta «medicina y euskera» (385-391).
55. GÁRATE, J.: *La medicina de los euskaldunes. En torno a una conferencia*. Euskalerriaren alde XX (Donostia, 1930). 292-297 or.
56. GÁRATE, J.: *La covada pirenaica. Patrañas y fantasía. Bibliografía especial*. Cuadernos de E. y E. VII (Iruñea, 1975). 383-406 or.  
«Covada»-ri buruz bibliografia guztia batzen du.
57. GÁRATE, J.: *Adiciones y correcciones*. Cuadernos de E. y E. VIII (Iruñea, 1976). 305-307 or.  
Addenda et corrigenda aurreko lanari.
58. GARMENDIA LARRAÑAGA, Juan: *Receta o método curativo de la enfermedad de la tiña*. Cuadernos de E. y E. VIII (Iruñea, 1976). 135-145 or.  
«La junta de gobierno del Santo Hospital de la ciudad de Pamplona», 1830ean argitaratu zuten liburuxka baten berrargitarapena.
59. GIFFORD, Douglas: *El mundo de las brujas and some socio-medical aspects of magic*. Cuadernos de E. y E. IV (Iruñea, 1972). 35-41 or.  
Caro Barojaren liburu horri kritika bat.
60. GÓMEZ-TABANERA, José Manuel: *El folklore español*. Madrile, 1968. 455 or. (21,5 x 15,5 zm.).  
Ikusi 129-147 or.: Castillo de Lucas: *La medicina popular y su proyección en el folklore español*. Eta beste dato bakar batzuk.
61. GOÑI, Karmele: *Estudio etnográfico del pueblo de Zerain, Guipúzcoa. Grupo doméstico I*. Anuario de E.F. 26 (Donostia, 1975-76). 255-441 or.  
Ikusi «bedarrak» eta «Plantas curativas» (270 or.) eta beste datu bakar batzuk.
62. GOÑI, Mirentxu: *Estudio etnológico de Elosua, Guipúzcoa. Grupo doméstico I*. Anuario de E.F. 28 (Donostia, 1979). 83-218 or.

- Ikusi «plantas silvestres» eta «plantas curativas» (91. or.).
63. GOROSTIAGA, E. de: *Ermitas*. Anuario de E.F. IV (Gasteiz, 1924).  
Ikusi 125. or. (Zeanuriko datoak).
  64. GORROCHATEGUI, J. A. de, ARACANA, J. A.: *Ermitas. Santi Espiritus. San Pedro*. Anuario de E.F. IV (Gasteiz, 1924). 106-107 or.  
Zegamako datoak.
  65. GRANDES, Fortunato: *Historia alavesa. Vividores de antaño. Los saludadores*. Euskalerriaren alde XVIII (Donostia, 1928). 380-383 or.
  66. GRANJEL, Luis S.: *Bibliografía histórica de la medicina vasca*. Instituto de historia de la medicina. Salamankako unibertsitatea. tomo bi, Salamanka, 1980-1981. 85 eta 86 or. (22 x 16 zm.).  
Herri medikuntzari buruzko fitxak: 18, 38, 101, 174, 175, 213, 223, 230, 231, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 250, 255, 257, 258, 259, 260, 266, 271, 272, 281, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 307, 308, 313, 315, 316, 331, 332, 335, 336, 338, 342, 345, 347, 348, 350, 351, 355, 371, 377, 384, 386, 393, 395, 399, 411, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 435, 440, 441, 447, 449.
  67. GUINEA, Emilio: *Vizcaya y su paisaje vegetal*. Junta de cultura de Vizcaya. Bilbo, 1949.
  68. GURIDI, L. de: *Ermitas. San Julián. La Magdalena*. Anuario de E.F. IV (Gasteiz, 1924). 95-96 or.  
Oñatiko datoak.
  69. HILBURGH, W. L.: *Further notes on the uses in Spain of prehistoric stone implements as amulets*. Man XLI (Londres, 1941). 13-18 or.
  70. HURTADO DE SARACHO, Aránzazu: *Medicina popular*. Navarra. Temas de cultura popular. Liburuxka 86. Donostia /1970?/. 31 or. (22 x 11 zm.).
  71. IDOY HERAS, María Mercedes: *Estudio etnográfico de Izurdiaga*. Cuadernos de E. y E. XII (Iruñea, 1980). 301-379 or.  
Ikusi «Enfermedades y medicina» (351-364 or.).
  72. IH ARCE: *Erreurs populaires sur la Medecine; Ouvrage composé pour l'instruction de ceux qui ne professent pas cette science avec l'explication des termes de l'art dont on n'a pu se dispenser de se servir. Par M. d'Hiarce, Ecuyer, Docteur en Médecine Médécín breveté du Roi... A Paris, chex l'auteur. MDCCLXXXIII/ Miricountzaren gaineko popoulouiaaren faltac, libourou, oficio hartako eçbada cerbitzatou behar iças direnen esplicacioniarekin. De Ihartze, Escoutari, Miricou, icendatouiác eguina*. Mequignon. Paris, 1783. XXII + II + 465 + XI or. (17 zm.).
  73. IÑIGO, J.: *Folklore alavés*. Consejo de cultura de la Diputación Foral. Gasteiz, 1949. 147 or. (25 x zm.).
  74. IPARRAGUIRRE, Ignacio: *Cinco villas del Alto Goyerri*. Donostia, 1975. 139 or.  
Ikusi 83-84 or.
  75. IRIBARREN, José María: *Retablo de curiosidades. Zambullida en el alma popular*. Imp. Herald de Aragón. Zaragoza<sup>1</sup>, 1940. 272 or. (17,5 x zm.).
  76. IRIBARREN, J. M.: *El folklore del día de San Juan*. Príncipe de Viana III (Iruñea, 1942). 201-217 or.

77. IRIBARREN, J. M.: *Batiburrillo. Anecdotario popular pintoresco*. Lib. General. Zaragoza', 1943.  
Ikusi «curanderos y ensalmadores» (3. edizioan 234-253 or.).
78. IRIBARREN, J. M.: *Navarrerías*. Bengaray. Iruñea<sup>1</sup>, 1944. 269 or. (20 x zm.).
79. IRIBARREN, J. M.: *De Pascuas a Ramos. Galería religioso-popular-pintoresca*. Gómez. Iruñea<sup>1</sup>, 1946. Gómez. Iruñea<sup>2</sup>, 1970. 275 or. (22 x 15 zm.).  
Dato asko dakar beran obra guztietanlez.
80. IRIBARREN, J. M.: *Vocabulario navarro. Seguido de una colección de refranes, adagios, dichos y frases proverbiales*. Gómez. Iruñea, 1952. 667 or. (24,5 x zm.). *Adiciones de vocabulario navarro*. Gómez. Iruñea, 1958. 213 or.
81. IRIGARAY, Angel: *Dos casos actuales documentados de magia*. Cuadernos de E. y E. III (Iruñea, 1971). 89-93 or.  
*Fórmulas mágicas con prácticas cristianas en la actualidad*. I Semana de Antropología Vasca. Bilbo, 1971. 527-532 or.  
*Dos casos actuales de interpolación de fórmulas mágicas en prácticas cristianas*. Munibe XXIII (Donostia, 1971). 489-492 or.  
Hirurak bat dira.
82. IRIGARAY, F.: *Noticia biográfica del ilustre botánico Sr. Lacoizqueta*. Boletín de la Sociedad Aragonesa de Ciencias Naturales V (1906). 141-161 or.  
Lakoizketaren «Catálogo de plantas del Valle de Vertizana»-ren kapitulu ezezeguna bat dakar.
83. IRIGARAY IMAZ, Javier: *Estado actual de la onomástica botánica popular en Navarra*. FLV VII (Iruñea, 1975). I. entrega: 375-388 or.-VIII (Iruñea, 1976). II-IV entrega: 99-142, 285-317, 439-474.-IX (Iruñea, 1977). V-VII entrega: 153-178, 329-348, 499-525.-X (Iruñea, 1978). VIII-X entrega: 169-199, 367-382, 547-565.-XI (Iruñea, 1979). XI-XIII entrega: 177-207, 339-360, 557-579.-XII (Iruñea, 1980). XIV-XV entrega: 143-167, 475-490.
84. IRIGOYEN, D. de: *Ermitas e iglesias de Guipúzcoa (ensayo de catalogación)*. Anuario de E.F. XIV (Gasteiz, 1934). 7-92 or.
85. IRURETAGOYENA, Juan de: *Medicina popular. Zarauz. Aya. Remedios supersticiosos*. Anuario de E. F. I (Gasteiz, 1921). 119-120 or.
86. JIMENO JURIO, José María: *Estudio del grupo doméstico de Artajona*. Cuadernos de E. y E. II (Iruñea, 1970). 295-419 or.  
Ikusi 359-960 or.
87. JIMENO JURIO, J. M.: *Datos para la etnografía de Artajona*. Cuadernos de E. y E. II (Iruñea, 1970). 5-126 or.  
Ikusi 18. eta 107. or.
88. JIMENO JURIO, J. M.: *Cortes de Navarra. Calendario festivo popular II*. Cuadernos de E. y E. VI (Iruñea, 1974). 451-489 or.  
Interesgarrienak «rogativas contra la peste» (477), «Cordones contra la rabia» (484) eta 482. or.
89. JIMENO JURIO, J. M.: *Ritos mágicos en la merindad de Tudela. I primavera*. Cuadernos de E. y E. VIII (Iruñea, 1976). 21-46 or.

90. KLIMOV, Edelman: *Sobre los nombres de los miembros pares del cuerpo en el Burushaski*. FLV VIII (Iruñea, 1976). 179-182 or.
91. LACARRA, José María: *Milagros de San Miguel de Excelsis*. Cuadernos de E. y E. I (Iruñea, 1969). 347-361 or.  
Latinezko textu zahar baten (XIII. mendeko) itzulpena.
92. LACOIQUETA, José María de: *Diccionario de los nombres euskaros de las plantas en correspondencia con los vulgares castellanos y franceses y científicos latinos*. Imp. Provincial. Iruñea, 1882. 202 or. (23 x zm.).
93. LACOIQUETA, J. M.: *Catálogo de las plantas que espontáneamente crecen en el valle de Vertizarana*. Actas de la Sociedad Española de Historia Natural XIII (1884), 131-225 or. eta XIV (1885), 185-238 or. Berrargitarapena. Iruñea, 1886. 158 or.
94. LAFUENTE MARTÍNEZ, Luciano: *Estudio etnográfico de Amescoa (tercera parte)*. Cuadernos de E. y E. IV (Iruñea, 1972). 123-165 or.  
Lanaren bigarren kapitulua «enfermedades y medicina» (133-144). Beste zati batzuetan ere badagoz datoak. Esate baterako bigarren partean (Cuadernos III, 1971) 117. eta 129. or.
95. LARRAYOZ ZARRANZ, Javier: *Encuesta etnográfica del valle de Elorz (2.<sup>a</sup> parte)*. Cuadernos de E. y E. VI (Iruñea, 1974). 59-86 or.  
«Medicinas y enfermedades» (66-71).
96. LASA, José Ignacio: *Tejiendo historia. Las vicisitudes de Petriquillo*. Aranzazu XLIII (1963). 82-84, 87 eta 156 or.
97. LASA, J. I.: *Tejiendo historia. Algunas epidemias del ganado y los métodos de curación*. Aranzazu XLIII (1963). 187-189 or.
98. LASA, J. I.: *Tejiendo historia. Lo que opinaba Zubillaga sobre el mal de madre o urdallekoa*. Aranzazu XLVIII (1969). 60-61 or.
99. LASA, J. I.: *Tejiendo historia (Contribución a la pequeña historia de Guipúzcoa)*. Donostia, 1977. 645 or.  
Ikusi 137-147 eta 518-519 or.
100. LEGRAND, T.: *La guérison des écrouelles. Notes sur un curieux document des Archives municipales d'Irun touchant la guérison des écrouelles par le roi de France, du XVIII siècle*. Revue des Pyrénées XVI (Toulouse, 1904). 178-181 or.
101. LEIZAOLA, Fermín de: *La ermita de Nuestra Señora de Belén y sus fragmentos de lápidas romanas. Olazagutia (Navarra)*. Cuadernos de E. y E. VII (1975). 445-455 or.  
Ikusi 451. or.
102. LEKUONA'TAR, Manuel: *Idaz-lan guztiak. 2. tomoa: Eusko etnografia*. Kar-daberaz bilduma 23. Gasteiz, 1978. 582 or. (21,5 x 16 zm.).  
Ikusi: «Una silla de parir en el museo etnográfico de San Sebastián» (205-207) eta «Donostia'ko etnografi museoa» (209-229. Artikulo honen barruan kutuneri buruz 210-215 or.).
103. L.E.K.T.-KO HERRI MEDIKUNTZAREN MINTEGIA: *Medicina popular en el País Vasco Norte/Ipar euskal herriko herri medikuntza*. Eskuskribua. Uda-ko Euskal Unibertsitatean presentatu zan. Ustaritz, 1976. 127 or. (32,5 x 22,5 zm.).

104. LETONA ARRIETA, José eta LEIBAR GURIDI, Juan: *Valle de Leniz (primera parte). Generalidades y salinas*. Donostia, 1975. 178 or.  
Ikusi 142. or.
105. LETONA ARRIETA, José: *Etnografía de Garagarza*. Anuario de E.F. 28. (Donostia, 1979). 9-64 or.  
Ikusi «plantas medicinales» (23-34 or.).
106. LINAZASORO, Iñaki: *Caseríos de Guipúzcoa*. Donostia, 1974. 380 or.  
Ikusi 136, 143, 151, 167, 191, 325 eta 362 or.
107. LÓPEZ DE GUEREÑU, Gerardo: *La medicina popular en Alava*. Homenaje a D. Joaquín Mendizábal Cortázar... Donostia, 1956. 255-270 or.
- 107'. LÓPEZ DE GUEREÑU, G.: *Voces alavesas*. Euskera III (Bilbo, 1958). 173-367 or.
108. LÓPEZ DE GUEREÑU, G.: *Apuntes para una botánica popular alavesa*. Munibe XI (Donostia, 1959). 173-180 eta 231-242 or. XII (Donostia, 1960). 34-72 or.
109. LÓPEZ DE GUEREÑU, G.: *Rogativas en la montaña alavesa*. Boletín de la Institución Sancho el Sabio IX (Gasteiz, 1963). 89-119 or.
110. LÓPEZ DE GUEREÑU, G.: *Folklore de la montaña alavesa*. Anuario de E. F. XX (Donostia, 1963-64). 25-77 or.
- 110'. LÓPEZ DE GUEREÑU, G.: *Brujas y saludadores*. Homenaje a D. José Miguel de Barandiarán. Tomo II. Bilbo, 1967. 161-188 or.
111. LÓPEZ DE GUEREÑU, G.: *Tradiciones populares. Vírgenes y santos abogados en algunas aldeas alavesas*. Munibe XXIII (Donostia, 1971). 563-577 or.
- 111'. LÓPEZ DE GUEREÑU, G.: *Botánica popular alavesa*. Diputación Foral de Alava. Gasteiz 1975. XXI + 199 or. (30 x zm.).
- 111". LÓPEZ DE GUEREÑU, G.: *Apellaniz. Pasado y presente de un pueblo alavés*. Ohitura. Estudios de etnografía alavesa n.º 0. Gasteiz 1981. 414 or. (25 x 17,5 zm.).  
Ikusi «enfermedades» (infantiles) (161-163), «Medicina popular» (255-259), «Vida religiosa» (239-254), «saludadores» (261) etab.
112. LÓPEZ, M. L.: *Aportaciones al estudio de la flora y del paisaje vegetal de las sierras de Urbasa, Andia, Santiago de Loiz y El Perdón (Navarra)*. Eskuskribua. Tesis doctorala. Iruñea, 1970.
113. LÓPEZ SELLES, Tomás: *Contribución a un catálogo de ermitas de Navarra*. Cuadernos de E. y E. IV (Iruñea, 1972). I-III entrega: 57-90, 175-231, 313-350.-V (Iruñea, 1973). IV-V entrega: 169-217, 301-358.-VI (Iruñea, 1974). VI-VII entrega: 117-158, 491-525.-VII (Iruñea, 1975).-VIII-IX entrega: 93-113, 457-492.  
Zenbait baselizetan erreferentziak daude.
114. M. C. C.: *Descubrimiento de una Cruz de «Petriquillo»*. BSVAP V (Donostia, 1949). 134 eta 280. or. VI (Donostia, 1950). 373. or.
115. MEDRANO, Nazario: *Contribución al estudio etnográfico de Cripán (Rioja alavesa)*. Anuario de E.F. XVIII (1961). 57-71 or.  
Ikusi «medicina popular» atala 67-68 or.

116. MOGUEL, Juan Antonio de: *El doctor Peru Abarca*. Bilbo, 1880. Reedizioa. Bilbo, 1970.  
Izen anatomikoak (53-54), landaren izenak (132) etab.
117. MORELLÓN, Bernard, P.: *Medicina antigua en el País Vasco*. Eskuskribua. Bi horm 1. sariari presentatuko lana. Medikuntz fakultatea. Zaragoza, 1970.
118. MURUGARREN, Luis: *Urnieta*. Donostia, 1974. 173 or.  
Ikusi 147. or.
119. MURUGARREN, L.: *Usúrbil*. Donostia, 1974. 225 or.  
Ikusi 129-134 eta 168-170 or.
120. OCAMICA, Francisco de: *De mi anecdotario profesional*. Gaceta médica de Bilbao LXXIV (Bilbo, 1977). 626-654 or.  
Lekeitioko datu batzuk dakar.
121. ODRIOZOLA, Imanol Elías: *Apuntes históricos de Albiztur, Bidegoyan, Regil, Santa Marina, Urquizu*. Donostia, 1975. 99 or.  
Ikusi 59 eta 32 or.
122. OKABIO, Tiburcio de: *Medicinas caseras de antaño en Navarra*, Vida Vasca XXXIX (Gasteiz, 1962). 181 or.
123. ONRAITA, S. P. de: *Ermitas. San Víctor de Gauna*. Anuario de E.F. IV (Gasteiz, 1924). 145-149 or.
124. ORMAZABAL, Juan: *Datos para un estudio de la medicina popular en Goizueta (Navarra)*. Anuario E.F. XXV (Donostia, 1973-74). 371-386 or.
125. PEILLEN, Txomin: *Zaharrería, haren ezagupideak*. Elhuyar 3 (Donostia, 1975). 3-6 or.
126. PEÑA SANTIAGO, Luis Pedro: *Apuntes etnográficos de Aranaz*. Anuario E.F. XIX (Donostia, 1962). 125-130 or.
127. PEÑA SANTIAGO, L. P.: *Notas etnográficas de Biriattou (Laburdi). Costumbres religiosas*. Munibe XXIII (Donostia, 1971). 593-596 or.
128. PUENTE AMESTOY, F.: *Los torteros, contribución al estudio de la medicina popular alavesa*. Farmacia nueva 71 (Madrile, 1952). 720-725 or.
129. RETA JANARIZ, Alfonso: *Notas sobre el léxico de la flora y la fauna de la parte oriental de la zona media de Navarra*. Cuadernos de E. y E. VI (Iruñea, 1974). 349-405 or.
130. ROS GALBETE, Ricardo: *Apuntes etnográficos y folklóricos de Allo. II*. Cuadernos de E. y E. VIII (Iruñea, 1976). 443-506 or.  
Kapitulu interesgarri bi: «enfermedades y epidemias» (452-457) eta «remedios, recetas y creencias populares» (457-459).
131. RUIZ CASA, VIELLA, J.: *Catálogo metódico de las plantas observadas como espontáneas en Navarra*. Anales de la Sociedad española de historia natural IX (1880), 5-52, 285-308, 371-400 or.
132. *Saludadores*. Euskal Erria LVI (Donostia, 1907). 308-311 or.
133. SÁNCHEZ-VENTURA y PASCUAL, Francisco: *Y el agua seguirá curando. Apariciones de la Virgen en el «alto de Umbe» (Vizcaya)*. Ed. Círculo. Zaragoza, 1973. 171 or. (19 x 13,5 zm.).  
Birginaren agerkundeak Unbe goian. Zenbait osaketa agertzen dira, esate baterako:

- «al agua milagrosa» (37-44), «la aparición del Angel en el pozo» (45-50), «siguen las curaciones» (96-109) etab... kapituluetan.
134. SATRÚSTEGUI, José María: *Aspecto práctico del agua*. Cuadernos de E. y E. I (Iruñea, 1969). 67-103 or.  
Ikusi «prácticas supersticiosas» (91-93) eta «El agua en el campo de la magia» (94-99).
  135. SATRÚSTEGUI, J. M.: *El grupo doméstico de Valcarlos*. Cuadernos de E. y E. I (Iruñea, 1969). 115-213 or.  
Ikusi 173. or.
  136. SATRÚSTEGUI, J. M.: *Reminiscencias de culto precristiano en la devoción a San Miguel*. Cuadernos de E. y E. II (Iruñea, 1970). 287-294 or.
  137. SATRÚSTEGUI, J. M.: *El mercado de sanguijuelas en el País Vasco*. Cuadernos de E. y E. IV (Iruñea, 1972). 43-51 or.
  138. SATRÚSTEGUI, J. M.: *Etnografía navarra. Solsticio de invierno*. Colección Diario de Navarra. Iruñea, 1974. 229 or. (16,5 x 11,5 zm.).  
Ikusi «epidemias» (121-123) eta beste datu bakar batzuk.
  139. SATRÚSTEGUI, J. M.: *Euskaldunen seksu bideak*. Jakin. Oñati, 1975. 222 or. (18 x 11 zm.).
  140. SATRÚSTEGUI, J. M.: *La medicina popular en el País Vasco*. Gaceta Médica de Bilbao LXXIII (Bilbo, 1976). 519-529 or. Berriz argitaratuta: *Medicina popular y ginecología*. Cuadernos de E. y E. IX (Iruñea, 1977). 331-343 or.
  141. SATRÚSTEGUI, J. M.: *Pediatría y medicina popular vasca*. Gaceta Médica de Bilbao, LXXV (Bilbo, 1978). 963-973 or. Hau ere berrargitaratuta: *Medicina popular y primera infancia*. Cuadernos de E. y E. X (Iruñea, 1978). 381-398 or.
  142. SATRÚSTEGUI, J. M.: *Mitos y creencias*. Txertoa. Donostia, 1980. 183 or. (20 x 13,5 zm.).  
Dato bakarrak, batez ere 35-96 or.
  143. SATRÚSTEGUI, J. M.: *Comportamiento sexual de los vascos*. Txertoa. Donostia, 1981. 252 or. (19 x 13 zm.).
  144. SORALUZE, P. M.: *Curiosidades vascas*. Arribalak. *El faro viejo de Igueldo. Una silla partera*. Euskalerriaren alde VI (Donostia, 1916). 326 or.
  145. SOUBERBIELLE, Emmanuel: *La flore basque*. Gure Herria X (Baiona, 1930). 214-220, 511-516-XI (Baiona, 1931). 157-164, 372-378.-XII (Baiona, 1932). 449-454.
  146. *Suge pozoinduak*. Euskal erria (Donostia, 1893). 306-308 or.
  147. TH ALAMAS LABANDIBAR, Juan: *Contribución al estudio etnográfico del país vasco continental*. Anuario de E. F. XI (Gasteiz 1931). 1-114 or.  
Kapitulu interesgarri asko: creencias (18-29), brujería (29-30), costumbres (33-42), medicina popular (57-66), plantas medicinales (66-67), etab.
  148. UETENA TALDEAK: *Bermeoko arrantzaleen ohiturak, sineskerak eta sineskeriak*. Bermeo/aldizkaria/1 (1981). 263-349 or.  
Ikusi VI. kapitulua «Sendadurak eta mediku arazoak itsas zabalean» hiru zatiarekin: «itsas zabalean hilak», «zenbait trataera» eta «Sabinaneko botikie» (325-327).



149. UGALDE: *Itz bi eche-Bataioaren gañean. /Bergara ?/, 1909.*
150. URZAINQUI MINA, Tomás: *Aplicación de la encuesta etnográfica en la villa de Urzainqui (Valle de Roncal)*. Cuadernos de E. y E. VII (Iruñea, 1975). 183-222 or.  
Kapitulu txiki bat dauka «medicina y curandería tradicional» (219. or.).
151. USABIAGA ORUESAGASTI, Hipólito: *El valle de Aiztondo*. Donostia, 1974. 181 or.  
Ikusi 140-141 or.
152. VIANA, S.: *Contratos de nuestros antepasados*. Excursionista Manuel Ira-dier 90 (Mai-Eka 1965). 25-26 or.  
Saiutatoreak (donaduak) eta botikarioak XVII eta XVIII. mendeetan.
153. VICUÑA, Francisco Javier: *Coincidencias etnográficas en la Rioja Alta y el País Vasco*. Anuario de E. F. 27 (Donostia, 1977-78). 253-259 or.  
Azken zatia «medicina popular» (258-259 or.).
154. WEBSTER, W.: *Seroras, freyras, benitas, benedictae entre los vascos*. Eus-kalerriaren alde I (Donostia, 1911). 139-151 eta 166-168 or.
155. YNCHAUSTI, Miren de: *Etnografía de Aria*. Cuadernos de E. y E. III (Iru-ñea, 1971). 323-362 or.  
Ikusi 345-346 or.
156. ZABALA eta OTZAMIZ-TREMOYA, Angel: *Historia de Bermeo*. Gaubeca. Bermeo, 1929 eta 1931. Tomo bi, 494 eta 639 or. (21 x 16 zm.).  
Ikusi «sanidad e higiene» kapitulua (II, 429-441).
157. Zenbait autore: *Fiestas populares*. Anuario de E. F. II (Gasteiz, 1922). 11-129 or.  
23 herriko datoak. Interesgarrienak San Juaneri buruzkoak: GORROCHATEGUI (51-53), ZAMALOA (92-94), etab...
158. Zenbait autore: *La religiosidad del pueblo*. Anuario de E. F. IV (Gasteiz, 1924). 1-149 or.  
9 herriko datoak batzen dira. Bibliografia honetan aparte seinala dugu: ETXEBAPRIA, GOROSTIAGA, GORROCHATEGUI, GURIDI eta ONRAITA.
159. ZUBIAUR, Francisco Javier eta José Angel: *Estudio etnográfico de San Martín de Unx (Navarra)*. Institución Príncipe de Viana. Iruñea, 1980. 364 or. (28 x 21 zm.).  
«Medicina popular» atala 141-154 or.

## 2. GEHIGARRIA.-GAIK

Orokorrak (medikuntz enpirikoa eta zehazga-bekoak); 1, 2, 3, 5, 12; 16, 18, 19, 21, 22, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 34, 35, 37, 38, 40, 42, 44, 54, 55, 58, 59, 60, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 78, 79, 86, 87, 89, 94, 95, 98, 99, 100, 103, 104, 106, 107, 110, III", 115, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 124, 125, 126, 128, 130, 135, 137, 138, 142, 146, 147, 148, 150, 151, 153, 155, 156, 159.

Sineskizun medikuntza (soilki): 6, 15, 19, 29, 36, 39, 45, 46, 49, 63, 64, 68, 69, 81, 84, 85, 88, 91, 100, 101, 102, 109, 111, 113, 114, 123, 127, 133, 134, 136, 147, 157, 158.

Botanika: 4, 11, 17, 24, 33, 48, 50, 51, 52, 61, 62, 67, 82, 83, 92, 93, 105, 108, 111', 112, 116, 129, 131, 145, 147.

Osatzaileak: 7, 26, 38, 40, 41, 65, 77, 96,  
110', 114, 132, 152, 154.

Terminologia (anatomia, patologia...): 17, 32,  
43, 47, 53, 80, 90, 107', 116.

Bibliografiak: 14, 20, 23, 56, 57, 66.

Beste gai batzuk (gainetik ikutuak): Bizi zi-  
kloa (haurdunaldia, jaiotzea, etab.): 9, 10,  
102, 139, 140, 141, 143, 144, 149.

Albaitaritza: 13, 97.

Sorginkeria: 59.

### 3. GEHIGARRIA.-URTEAK

Urtea: Fitxa bibliografikoak.  
1783: 72.

1880: 116, 131.

1882: 92.

1885: 7.

1886: 93.

1893: 146.

1900: 4.

1904: 100.

1905: 17.

1906: 17, 82.

1907: 132.

1909: 149.

1911: 154.

1916: 8, 9, 144.

1919: 10.

1920: 25.

1921: 1, 85.

1922: 157.

1924: 49, 63, 64, 68, 123, 158.

1928: 36, 65.

1929: 11, 54.

1930: 55, 145.

1931: 145, 147, 156.

1932: 145.

1933: 12, 22.

1934: 84.

1940: 75.

1941: 69.

1942: 76.

1943: 77.

1944: 78.

1946: 79.

1949: 27, 37, 67, 73, 114.

1950: 114.

1952: 21, 30, 80, 128.

1954: 35.

1955: 13, 24.

1956: 107.

1958: 80, 107'.

1959: 18, 108.

1960: 108.

1961: 38, 115.

1962: 122, 126.

1963: 96, 97, 109, 110.

1965: 26, 152.

1967: 110'.

1968: 60.

1969: 91, 98, 134, 135.

1970: 31, 34, 70, 86, 87, 112, 136.

1971: 18, 81, 111, 117, 127, 155.

1972: 19, 39, 59, 94, 113, 137.

1973: 19, 113, 124, 133.

1974: 19, 23, 28, 40, 88, 95, 106, 113, 118,  
119, 129, 138, 151.

1975: 2, 14, 20, 48, 56, 61, 74, 83, 101, 104,  
111', 113, 121, 125, 139, 150.

1976: 5, 32, 42, 57, 58, 83, 89, 90, 103, 130,  
140.

1977: 83, 99, 120, 153.

1978: 3, 15, 53, 83, 102, 141.

1979: 6, 16, 21, 29, 33, 43, 44, 46, 47, 62,  
83, 105.

1980: 66, 71, 83; 142, 159.

1981: 23, 41, 45, 50, 52, 66, 111'', 143, 148.

### 4. GEHIGARRIA.-HERRIAK

Aia (Gipuzkoa): 85.

Aiala (Araba): 1.

Aiztondo (G): 151.

Albiztur (G): 121.

Alsasua (Nafarroa): ikusi Altsasu.

Altsasu (N): 36.

Allo (N): 130.

Amezkoa (N): 94.

Amorebieta (Bizkaia): Zornotza.

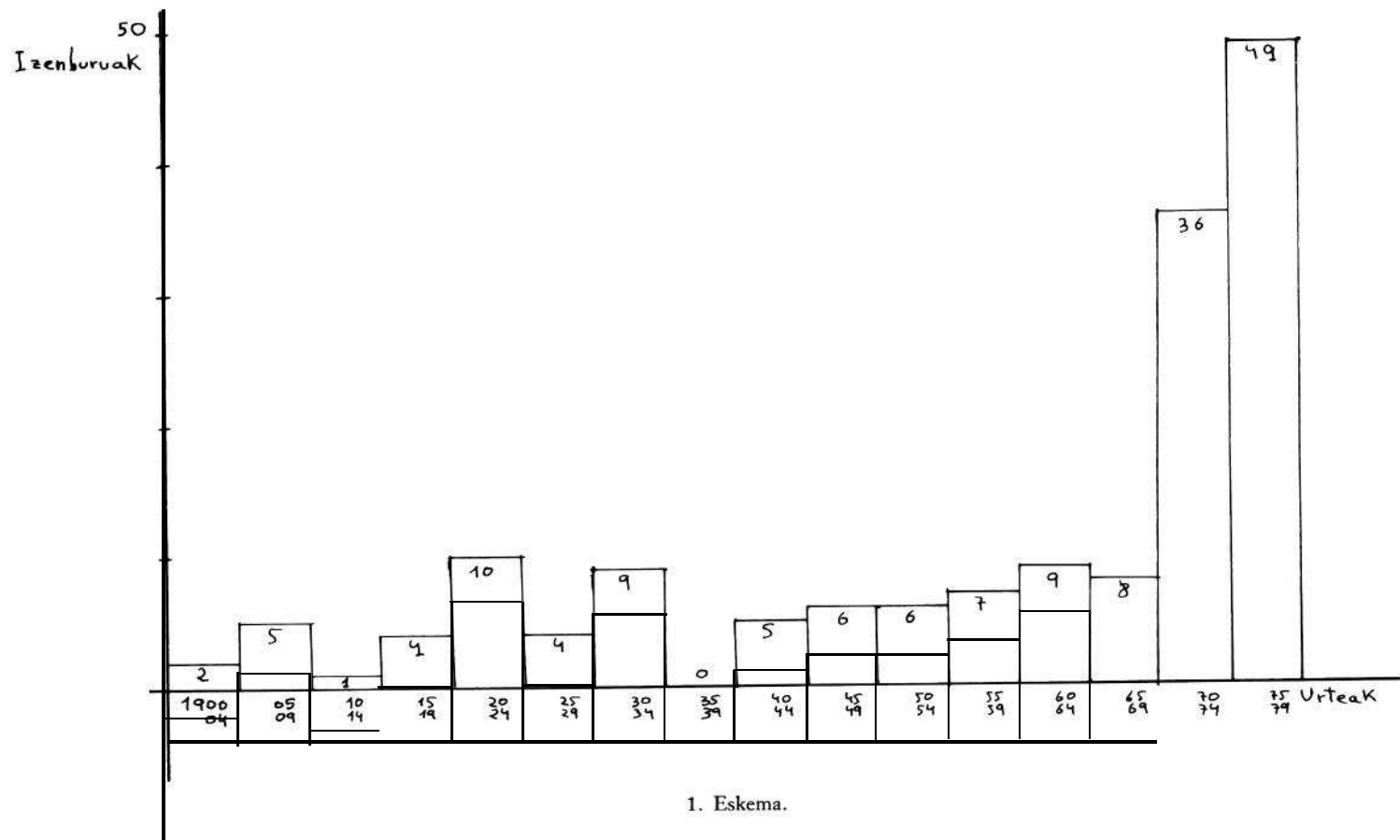
Andoain (G): 49.

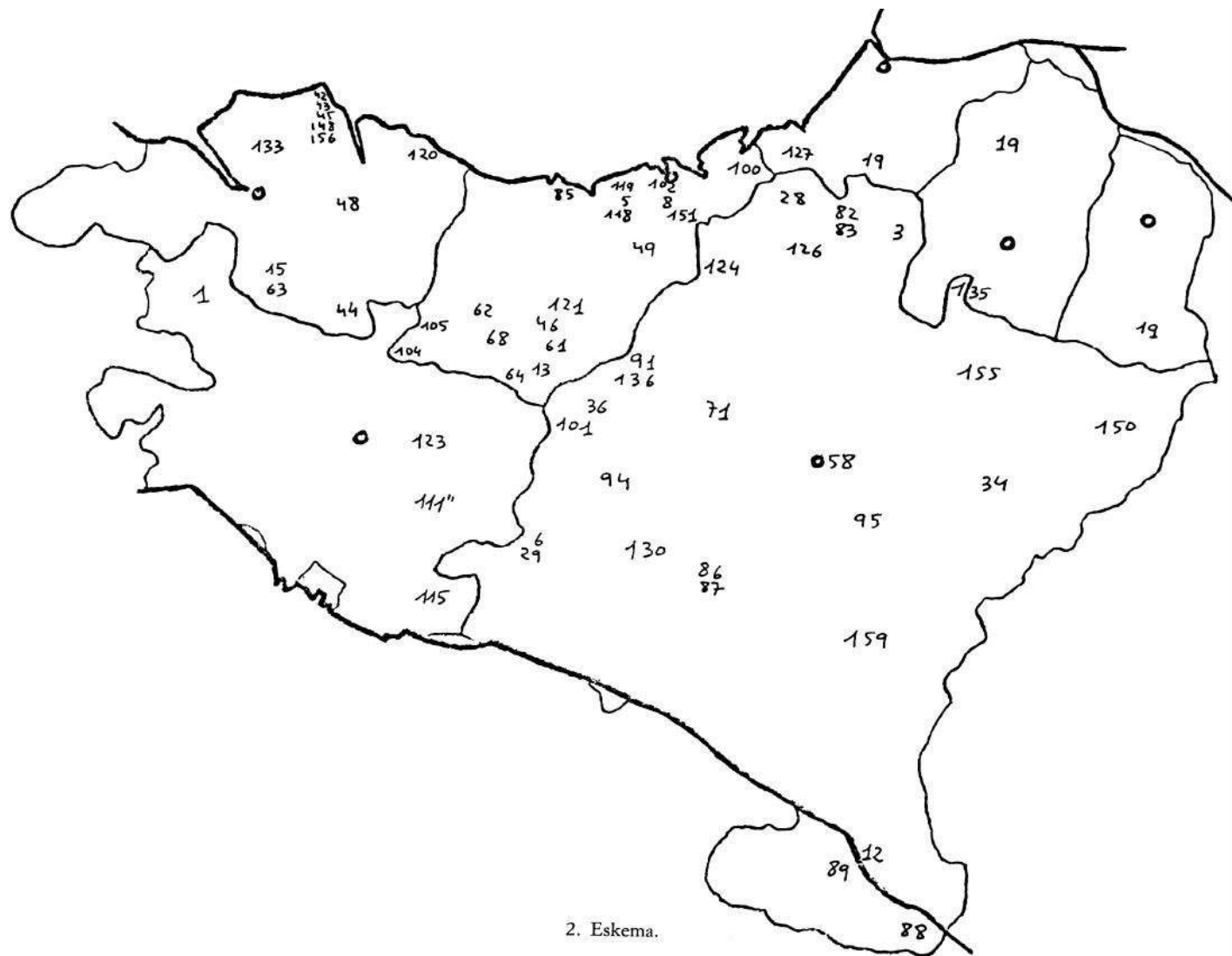
Apellaniz (Maetzta, A): 111''.

Araba: 17, 18, 19, 65, 73, 107, 107', 108, 109,  
110, 111, 111', 128.

Arakil (N): Izurdiaga.

- Aranaz (N): Arantz.  
 Arantz (N): 126.  
 Aria (N): 155.  
 Arrasate (G): Garagarza.  
 Arrazola (Atxondo, B): 44.  
 Artajona (N): Artaxona.  
 Artaxona (N): 86, 87.  
 Ataun (G): 13.  
 Atxondo (B): Arrazola.
- Bera (N): 28.  
 Bergara (G): Elosua.  
 Bermeo (B): 42, 43, 45, 148, 156.  
 Bertizarana (N): 82, 93.  
 Biriatsu (Lapurdi): 127.  
 Bizkaia: 17, 18, 19, 52, 67.  
 Bozate (Baztan, N): 3.
- Cortes (N): Kortés.  
 Cripan (A): Kripan.
- Donamartini-Untz (N): 159.  
 Donostia (G): 8, 102.  
 Donostiri (Nafarroa Beherea): 19.
- Elortzibar (N): 95.  
 Elorz (N) : Elortzibar.  
 Elosua (Bergara, G): 62.  
 Errioxa: 153.  
 Ezkioga (Irun, G): 46.
- Garagarza (Arrasate, G): 105.  
 Gauna (A): 123.  
 Gipuzkoa: 8, 9, 10, 17, 18, 19, 21, 26, 30, 74, 84, 99, 106.  
 Goizueta (N): 124.
- Ipar Euskal Herria (Lapurdi, Nafarroa behe-  
 ra, Zuberoa): 4, 17, 18, 19, 35, 103, 147.  
 Irun (G): 100, Ezkioga.  
 Iruñea (N): 58.  
 Izurdiaga (Arakil, N): 71.
- Kortés (N): 88.  
 Kripan (A): 115.
- Laguinge: Liginaga.  
 Lekeitio (B): 120.  
 Leniz (G): 104.
- Liginaga-Astue (Zuberoa): 19.  
 Luzaire (N): 135.
- Maeztu (A): Apellaniz.  
 Mondragon (G): Arrasate.
- Nafarroa: 11, 17, 18, 19, 50, 70, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 83, 112, 113, 122, 129, 131, 138.
- Olazagutia (N): Olazti.  
 Olazti (N): 101.  
 Oñati (G): 68.
- Romanzado (N) : Urraul-ekialdekoa.
- Saint-Esteben (N B): Donostiri.  
 San Gregorio (Soralda, N): 6, 29.  
 San Martín de Unx (N): Donamartini-Untz.  
 San Migel (Aralar, N): 91, 136.  
 Sara (L): 19.  
 Sare (L): Sara.  
 Soralda (N): S. Gregorio.
- Tudela (N): 12, 89.
- Unbe (B): 133.  
 Urnieta (G): 5, 118.  
 Urraul-ekialdekoa (N): 34.  
 Urzainki (N): 150.  
 Usurbil (G): 119.
- Valcarlos (N): Luzaire.  
 Vera del Bidasoa (N): Bera.
- Zarautz (G): 85.  
 Zeanuri (B): 15, 63.  
 Zegama (G): 64.  
 Zerain (G): 61.  
 Zornotza (B): 48.
- Orokorrak eta beste batzuk: 2, 7, 8, 9, 10, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 37, 38, 39, 40, 41, 47, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 60, 66, 69, 72, 81, 82, 90, 92, 96, 97, 98; 110', 114, 116, 117, 125, 132, 134, 137; 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 149, 152, 153, 154, 157, 158.





2. Eskema.